

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ اللَّغْوِ

بلکہ ان مومنوں نے فلاح پائی جو اپنی نمازوں میں خشوع کرتے ہوئے ہیں اور جو بیہودہ باتوں سے منہ پھرانے والے

مُعْرِضُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ إِفْرًا وَهُمْ يُحْفَظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا

ہیں اور جو زکوٰۃ ادا کرتے ہوئے ہیں اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہوئے ہیں سوائے اپنی ازواج کے یا اپنے ہاتھ کے مال

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ

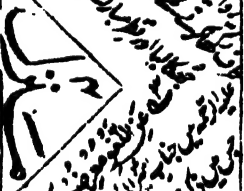
(لوڈیوں) کے کہ اس صورت میں وہ قابلِ ملامت نہیں ہیں پس جو اسکے سوا خواہش کرے پس وہی تو زیادتی کرتے ہوئے ہیں اور وہ جو اپنی امانتوں

لَا مَنِيَّةَ وَعَهْدُهُمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝

کی اور عہد و پیمان کی رعایت کرتے ہوئے ہیں اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں یہی لوگ تو وارث ہیں

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرَادُوسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَتْكُمْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكُمْ فَكُنْتُمْ كَافِرِينَ ۝

جو جنت فردوس کو میراث میں لے لیتے (اور) وہ ہمیشہ اسی میں رہنے والے ہونگے اور ضرور



Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses of Surah Al-Mu'minun. The notes are written in a cursive style and cover the left and right margins of the page.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۖ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً
 فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۖ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا
 الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا
 الْعِظْمَ لَحْمًا ۖ ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ
 أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۖ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۖ
 ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۖ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ
 سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۖ وَأَنزَلْنَا
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ وَنَا عَلٰى
 ذَهَابٍ بِهَا لَقَدِرُونَ ۖ فَالْإِنْسَانُ أَلَكُم بِهَا جَنَّتٍ مِّنْ
 تَحِيلٍ ۖ وَأَعْنَابٍ لَّكُم فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۖ
 وَشَجَرَةً تُخْرَجُ مِنْ طُورٍ سِينَاءَ تُنْتَبِئُ بِالذُّهْنِ

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

میں نے ان کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہہ رہے تھے کہ اگر ہم نے اس کو پہنچا دیا تو وہ ہمارے لئے ایک عذاب ہوگا۔ اور اس بات پر کہ وہ اس کو پہنچا دیا تو وہ ہمارے لئے ایک عذاب ہوگا۔ اور اس بات پر کہ وہ اس کو پہنچا دیا تو وہ ہمارے لئے ایک عذاب ہوگا۔

طہ المؤمنین

۵۵۰

لَذِبُوهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ آحَادِيثًا

انہوں نے اسی کو کھٹکھٹایا پس جنے بھی ایک کو دوسرے کے قدم قدم کر دیا اور انکو ققتہ کمانی بنا دیا پس ان لوگوں کے لیے

فَبَعْدَ الْقَوْمِ لَيُؤْمِنُونَ ۝ ثُمَّ ارْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآخَاهُ

جو ایمان نہیں لاتے ہلاکت ہو پھر جنے موسے اور انکے بھائی ہارون

هَارُونَ ۝ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ

کو اپنی نشانوں کو اور کھٹکھٹایا اس قدر عزم اور انکے شلوہوں کی طرف بھیجا پس

مَلَايِكَةٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ۝ فَقَالُوا

انہوں نے تکبر کیا اور وہ تھے ہی متکبر اور وہ کہنے لگے کہ

اَنۡتُمْ مِّنۡ لَّبِثِيۡنَ ۚ وَثَلٰثَةٌ اَوْ اَرْبَعَةٌ ۚ وَمَا لَنَا بِعِبَادِكُمْ

کیا ہم اپنے ہی جیسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں حالانکہ ان دونوں کی قوم ہمارے ماتحت ہے؟

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِيۡنَ ۝ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى

پس انہوں نے ان دونوں کو کھٹکھٹایا پس ہلاک ہو گئے اور ضرور جنے موسے کو کتاب عنایت

الْكِتٰبِ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوۡنَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَ مَرْيَمَ وَآمَتِہَا

کی تاکہ وہ تمکدایت ہائیں اور جنے مریم کے بیٹے اور اسکی ماں کو ایک

اٰیۃً ۙ وَاَوَيْنٰہُمَا اِلٰی رَبِّیۡنَا ذَاتِ الْاُرْوٰمِیۡنَ ۝ فَاَتٰیہَا

نشانی مقرر کیا اور ان دونوں کو ایک اونچے نیچے پر جو تھوڑی جگہ تھی اور چھائی کے پاس کھڑی اسے پیہر دیا

الرُّسُلُ کُلُّوۡا مِّنَ الْکَیۡبِیۡتِ وَاعْمَلُوۡا صٰلِحًا لِّیَّ بِمَا

تم پاک چیزوں میں سے کھاؤ اور نیکی کرتے رہو بیشک وہم کرتے ہو

تَعْمَلُوۡنَ عَلَیۡہِمْ ۙ وَلَٰنَ هٰذِہٖ اُمَّتُکُمْ اُمَّةً وَاحِدَةً

پورا اور اہل جاننے والایں ہوں اور تمہارا یہ گروہ حقیقتہ ایک ہی گروہ ہے اور میں تمہارا پروردگار

وَاَنَارُکُمْ فَاتَّقُوۡنَ ۝ فَتَقَطَّعُوۡا اَھْرٰہِمَ بَنِیۡہِم

ہوں پس مجھ ہی سے ڈرو پھر (امت کے لوگوں نے) اپنے ساتھ (ادین) کو آپس میں کر کے کر کے

طہ

کتاب

میں نے ان کو دیکھا کہ وہ اپنے رب سے کہہ رہے تھے کہ اگر ہم نے اس کو پہنچا دیا تو وہ ہمارے لئے ایک عذاب ہوگا۔ اور اس بات پر کہ وہ اس کو پہنچا دیا تو وہ ہمارے لئے ایک عذاب ہوگا۔ اور اس بات پر کہ وہ اس کو پہنچا دیا تو وہ ہمارے لئے ایک عذاب ہوگا۔

زُجْرًا ۝ كُلٌّ حِزْبٌ بِمَا لَدَيْهِمْ قَرْحُونَ ۝ فَاذْهَبْ فِي

کروالا ہر طرف کے ایک ہر ایک کے پاس ہے اسی سے خوش خوش ہیں پس تم ایک زمانہ تک اٹکو انہی
عمر تم حتیٰ حین ۝ يَحْسَبُونَ اَنْهُمْ لَمْ يَمُرْ بِهِ مِنْ

کی جہات میں رہنے دو کیا وہ گمان کرتے ہیں کہ ہم جو انکی مرد ملی سے اور بیور

مَثَلٌ وَبَيْنٌ ۝ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۝ بَلْ

سے کر رہے ہیں تو یہ کہہ اُنکے لیے خواہوں کی جلدی کر رہے ہیں ؟ بلکہ وہ

لَا يَشْعُرُونَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ

شوری نہیں رکھتے بالیقین وہ لوگ جو اپنے پروردگار سے

مُسْتَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝

ڈر رہا ہے ہیں اور وہ جو اپنے پروردگار کی نشانیوں پر ایمان رکھتے ہیں

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَا

اور وہ لوگ جو اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہیں کرتے اور وہ لوگ جو رہتے ہیں جو کچھ چاہتے

اَتَوْا وَقُلُوْهُمْ وَجْهًا ۝ اَنْهُمْ لِيْ يَرْجِعُوْنَ ۝

ہیں اس لیے کہ اُنکے دل اس سے ڈرتے ہوئے ہوتے ہیں کہ ہم اپنے پروردگار کی خوبی پر ہمت نہ کر سکیں

اُولٰٓئِكَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرَاتِ ۝ وَهُمْ لَهَا سَيِّقُونَ ۝

وہی نیکوں میں جلدی کیا کرتے ہیں اور وہی اُن میں سب سے بڑھ کر جان بولے ہیں

وَلَا تَكُلِفْ نَفْسًا لَّا وُسْعَهَا ۝ وَلَدَيْنَا مَكْتُبٌ يَّتَنَطَرُوْنَ

اور ہم کسی نفس کو اسکی قوت (برداشت) سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک نکتہ ہے جو حق

بِأَمْرٍ ۝ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ

برکت اور اُن لوگوں پر کوئی ظلم نہ کیا جائیگا لیکن اُنکے دل اسکی طرف سے غفلت میں ہیں

هٰذَا ۝ اَوْ لَعْمًا عَمَلٍ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ ۝ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ

اور اُنکے اعمال پر اسے سوا کچھ اور بھی ہیں جسکے وہ (عادت) کر رہا ہے ہیں

وہی نیکوں میں جلدی کیا کرتے ہیں اور وہی اُن میں سب سے بڑھ کر جان بولے ہیں اور ہم کسی نفس کو اسکی قوت (برداشت) سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک نکتہ ہے جو حق

وہی نیکوں میں جلدی کیا کرتے ہیں اور وہی اُن میں سب سے بڑھ کر جان بولے ہیں اور ہم کسی نفس کو اسکی قوت (برداشت) سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک نکتہ ہے جو حق

وہی نیکوں میں جلدی کیا کرتے ہیں اور وہی اُن میں سب سے بڑھ کر جان بولے ہیں اور ہم کسی نفس کو اسکی قوت (برداشت) سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک نکتہ ہے جو حق

هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ

چلے ہی سے ہوتا چلا آیا ہے یہ کچھ بھی نہیں ہے سو ا اسکے کہ پہلے لوگوں کے دھکوسلے ہیں تم یہ کہو کہ

لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ

یہ زمین کسی ہے اور جو اس زمین میں ہے (زود کے لیے) اگر تم جاننے ہو (قوتیلاؤ) قسب: جو کہ وہ کسی کی

اللَّهُ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ قُلْ مَرَدَّتِ السَّمَاوَاتُ

[illegible]

السَّامِعُ وَالرَّائِي الْعَظِيمُ سَقَمُهُ الْبَلَاءُ وَالْوَيْلُ

سُبْحَانَكَ يَا رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سَيَعْبُدُونَ اللَّهَ كُلًّا

۴ پروردگار کون ہے ؟ فریب ہے کہ وہ پہلے اللہ ہی ہے یہی ہم اللہ کہہ

وَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَلِمِنْ بَيْنِهِ مَلَكُوتٌ لِيُتِي وَهُوَ

[illegible]

بِحَاجِرٍ وَلَا يَجَارِعُ عَلَيْهِ إِنْ لَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ

اور وہ جسکو چاہتا ہے بنا دیتا ہے اور اُسکے برفلان (کسی کو) بنا نہیں دیکھائی تو قسبہ دیکھو یہ کہنے کے لئے

قُلْ إِنَّمَا أَدِيعْتُكُمْ الْفِتْنَةَ ۖ مَنِ اتَّبَعْتُمُ فَقَدْ اتَّبَعْتُمْ أَهْلَ الْبُتْحَةِ ۖ وَكَذَلِكَ يَتَبَوَّسُونَ بِأَعْنَافِهِمْ ۖ يُرِيدُونَ إِلَيْكُمْ ۚ وَإِنَّ أَغْلَابَهُمْ فَاحِقُونَ ۖ

لیا تھا ہے تم کمد کو بھرم کہاں جا دوں گمراہی چلے جاتے ہو؟ بلکہ تم تو انکے پاس حق لائے اور وہ ضرور

كذلك من انما كان في الدنيا

تجھوتے ہیں نہ تو اللہ نے کوئی بیٹا بنایا اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا

مِنْهُ لَئِنْ لَمْ يَرْجِعْ إِلَىٰ ذِي الْحَرْقِ لَنَعْلَمَنَّ كَيْفَ يَنْصَرِفُ

بے کہ اس صورت میں ہر خدا جو کچھ پیدا کرتا اُسی کو لیجاتا اور ان میں سے ایک دوسرے

و س د ل و س د ل و س د ل و س د ل و س د ل

پیر غالب آجاتا (غرض) جو کچھ بھی یہ بیان کر رہی ہیں اللہ اس کے منزہ اور پاک ہی (وہ) تجھے اور کئے کا جاننے والا ہے

٣٠

٥٧٥

مَا يُوْعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝
 عذابِ انجئے مردہ کیا جاتا ہے اگر تو کبھی وہ مجھے بھی دکھائے تو اس پر ہرگز کا تو مجھ کو ان نازمان لوگوں کی پاس نہ رکھو
 وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تَرْيَكَ مَا نَعِدُ هُمْ لَقَدِيرُونَ ۝ ادْفَعْ
 اور ہم ضرور اس بات پر قادر ہیں کہ جب کلان لوگوں سے وعدہ کرتے ہیں کہیں دکھا دیں (یعنی تمہاری ہول کی سن زل کی دوسرے)
 بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۖ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝
 (اور یہ زل) تم بدی کو اس خیر سے خوش کرو جو بہتر ہی اچھی ہو جو کہ یہ بیان کرتے ہیں ہم اس کو خوب واقف ہیں
 وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ وَ
 اور تم یہ دعا کرو کہ اسے میرے پروردگار میں شیطان کے وسوسوں سے تیری حفاظت مانگتا ہوں اور اسے سیر سے بچاؤ گا
 أَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ
 میں اس بات کو کہ میری بناد میں ہوں کہ وہ میری پاس آکر بٹھکیں (کافروں کی حالت یہی رہی) یہاں تک کہ جب کہیں سے
 أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ
 کسی کو موت آئیگی تو وہ عرض کرے گا کہ اسے سیر پروردگار اب مجھے لوٹا دے تاکہ جو کہ میں چھوڑ آیا ہوں میں
 صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ ۖ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ
 کہہ نہیں کروں (کہا جائیگا کہ) ایسا نہیں ہو سکتا یہ تو ایک بات ہے جو یہ بنا رہا ہے اور اُن کے آگے
 وَرَأَيْتُمْ بِرِزْخِ إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ
 اس دن تک کے لیے جس دن وہ ہوتے کیے جائیں گے (عالم) برزخ موجود ہے پھر موت ہو جائیگا
 فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَمَنْ ثَقُلَتْ
 تو اس دن نہ آپس کے حسب و نسب باقی رہیں گے اور نہ باہم پوچھ کر پوچھ کرے جس کے بچے بھاری
 مَوَازِينُهُ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَتْ
 ہو گئے وہ تو فلاح پانوالے ہوئے اور جس کے بچے ہلکے رہے ہیں
 مَوَازِينُهُ ۖ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ
 وہ وہی ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان پہنچایا (اور) ہمیشہ جہنم میں رہنے والے

جنگ

میں اس بات کو کہ میری بناد میں ہوں کہ وہ میری پاس آکر بٹھکیں (کافروں کی حالت یہی رہی) یہاں تک کہ جب کہیں سے کسی کو موت آئیگی تو وہ عرض کرے گا کہ اسے سیر پروردگار اب مجھے لوٹا دے تاکہ جو کہ میں چھوڑ آیا ہوں میں صلیحاً فیمما ترکت کلا انہا کلمۃ ہوا قائلہا ومن ورایتم برزخ الی یوم یبعثون واذ انفع فی الصور فلا انساب بینہم یومئذ ولا یتساءلون فمن ثقلت موازینہ فاولئک ہم المفلحون ومن خفت موازینہ فاولئک الذین خسروا انفسہم فی جہنم وہ وہی ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان پہنچایا (اور) ہمیشہ جہنم میں رہنے والے

خَلِدُونَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا

ہوئے اگل اگلے چہروں کو مجلس دہی اور وہ اُس میں بد صورت

كَالْحَيَّوْنِ ۝ أَلَمْ تَكُنْ أَتَىٰ عَلَىٰ عِلْقَمِكَ فَاكُنْتُمْ بِهَا

ہو جاتے کیا میری آئیں تم پر نہیں پڑھی جاتی تھیں۔ پھر تم آنکو جھٹلا کر

تَكْذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا

تھے؟ عرض کریں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہماری کمزوری ہم پر غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ

قَوْمًا ضَالِّينَ ۝ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا

بی گئے تھے اے ہمارے پروردگار اس میں سے ہم کو نکال لے پھر اگر ہم ایسا کریں تو ہم ہنزد

ظَلْمُونَ ۝ قَالُوا خَسَوْنَا فِيهَا الْأَنْفُسُ وَكُلُّنَا كَانٌ

ظالم ہوئے (خدا) فرمایا اسی میں ذلیل ہوئے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو بیشک میرے بندوں میں

فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا

ایک گروہ ایسا بھی تھا جو یہ کہا کرتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لائے ہیں تو پھر ان کو

وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَلْدُ الرَّحِيمِ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سَخِرْنَا

ان کو ہر دم کر اور تو سب سے اچھا رہ کر کیا ہے پس تم ان کا مذاق بنانا کرتے تھے

حُلًى ۝ أَسْوَكُ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضَعُونَ ۝ إِنِّي

میں تم کو تمہارے یاد بھلا دی تھی اور تم ان سے ٹھٹھا ہی کرتے رہتے تھے کج میاں

جَزَيْتُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرْتُمْ ۝ أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاقِرُونَ ۝

انہوں نے میرا کیا تھا آنکو میں نے جزا دی کہ وہ کامیاب ہیں

فَلَكُمْ لَيْسَتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدُ سِنِينَ ۝ قَالُوا لَيْسَ

ہم اور بابت فرمایا کہ تم زمین میں کتنے برس رہے ہو گے؟ عرض کریں گے کہ ایک دن

يَوْمًا أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَاذِينَ ۝ قُلْ إِن لَّيْسَتُمْ

یادوں کا کچھ حصہ پس تو کہنے والوں سے پوچھ لے فرمایا کہ ہاں تمہارے ہی

میں نے تم کو تمہارے یاد بھلا دی تھی اور تم ان سے ٹھٹھا ہی کرتے رہتے تھے کج میاں

لَا تَكُنْ

میں نے تم کو تمہارے یاد بھلا دی تھی اور تم ان سے ٹھٹھا ہی کرتے رہتے تھے کج میاں

لَا قَلِيلَ لَكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ احْسِبْتُمْ أَنَّمَا

رہے ہو گے کاش میں سمجھے ہوتے کیا تھے یہ گمان کر لیا تھا کہ مجھے

خَلَقْنَكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ۝ فَتَعَلَىٰ

تکو بیفائدہ پیدا کیا ۔ اور یہ کہ تم ہماری حضور میں پلٹ کر نہ آؤ گے پس خدا بادشاہ

اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

برحق برتر ہے سوائے اُس کے کوئی سبود نہیں وہی بڑے عرش کا مالک

الْكَرِيمُ ۝ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ

ہے اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور سبود کو بجا رکھا جس کے بارے میں اُس کے پاس کوئی دلیل

لَهُ بِهِ فَاثِمًا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

نہیں تو سوائے اُس کے نہیں ہو کر اُس کا حسابہ اس کے پاس رہیگا یقیناً کافر فلاح نہ پائیں گے

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝

اور تم یہ کہہ دو کہ اے میرے پروردگار تو بخشنے اور رحم کر اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے

سُورَةُ النُّورِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَثَمَانُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمن (د) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ

یہ ایک سورہ ہے جسکو مجھے نازل کیا اور جسکو مجھے فرض گردانا اور اس میں مجھے آیتیں (نازل)

بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي

احکام نازل کیے تاکہ تم یاد رکھو زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والا مرد

كَأَجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ

اُن میں سے ہر ایک کو (سو) سو کوڑے بجائے



Handwritten marginal notes in Urdu script are present on the left and bottom edges of the page. The left margin contains a vertical column of text, and the bottom margin contains a larger block of text, both providing commentary or additional verses related to the main text.

وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

اور ان دونوں کے بارے میں قانون خدا کے اجرا میں نیکو رحم نہ آجائے بشرطیکہ ہم اللہ پر اور

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْسَ هَذَا بِأَمْرًا

قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو اور یہ (بھی) ضرور ہے کہ انہی سزا کے وقت مومنوں کا

مَنْ الْمُؤْمِنِينَ ۝ أَلَا يَلَيْكَ الْآزَانِيَةُ أَوْ مَشْرِكَةٌ ز

ایک لڑکے کو جو رہو رناریو والا مرد سو اسے رناریو والی عورت یا شہر عورت کہو کسی طرح

وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا الْإِزَانُ أَوْ مَشْرُكٌ وَحَرَّمَ ذَلِكَ

۱۰۲۳

على المؤمنين ○ والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا
 مؤمنون برحام کیا ہے اور جو لوگ شوہر والی عورتوں پر الزام لگائیں پھر چار گواہ پیش نہ کر سکیں

١٠٠

پاربعہ شہداء فاجلہ وہم نمین جلد۶ و لا
تو انکو (آتش) آشی کوڑے لگاؤ اور انکی

(Handwritten musical notation)

لقبوا لهم شهادة ابداء واوليتهم

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَنزَلْنَاهُ ذِكْرًا لِّعِبَادِنَا إِنَّهُ كَانَ كَلَمًا وَبُحْرَانًا

نافرمان ہیں سوائے اُنکے جو اس کے بعد توبہ کریں اور (خواب کی)

كَلِمَةً عَفْوًا فَإِنْ عَفَا عَنْكَ اللَّهُ فَقَدْ عَفَا عَنْكَ كُلُّ شَيْءٍ

اصلاح کر لیں تو اللہ بڑا بخشنے والا (اللہ) رحم کرے والا ہے اور جو لوگ اپنی زبان پر

از وجهم و لم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهدوا

اتہام لگائیں اور سوائے اہل ذات کے اور کوئی گواہ نہ ہو تو اہل ذلت کی گواہی

أحد هم أربع شهادات بالله إنه لمن الصادقين

یہ ہے کہ وہ چار موجب خدا کا نام لیکر گواہی دے کہ میں سچا ہوں

وہاں پہنچ کر ان کے ساتھ بیٹھ کر ان کے دل میں جو باتیں تھیں ان کے دل سے نکالیں۔

وَالْخَامِسَةُ أَنْ لَعَنْتَ اللَّهَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ

اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر خدا کی

الْكُذِبِينَ ۝ وَيَذَرُ أَعْنَاهَا الْعَذَابُ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ

لغت ہو اور اُس عورت سے سزا کو یہ بات ٹال دینی کہ وہ چار مرتبہ خدا کا نام لیکر

شَهِدَتْ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكُذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ

یہ گواہی دے کہ وہ جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ یہ کہے

أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْ لَا

کہ اگر وہ سچا ہے تو مجھ پر خدا کا غضب (نازل) ہو اور اگر کھبر

فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى

خدا کا فضل اور اُسکی رحمت نوبی (تو یہ کہے کہ تم پر کرم کرنا اور شیک اللہ بڑا توبہ قبول کرنا والا اور)

حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ۚ

حکمت والا ہے بیشک جن لوگوں نے تمہارے بارے میں یہ کلمہ لگایا وہ تمہاری ہی سے ایک گروہ ہے

لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَلِئَلَّامُ يَكُن

اسکو اپنے حق میں بڑا نہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے لیے اچھا ہے۔ ان میں سے ہر شخص کے لیے

مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ

جو کچھ وہی گروہ کر چکا وہی ہے اور جو ان میں سے گناہ کا بڑا حصہ لگیا اسی کے لیے

لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ

بڑا عذاب ہے جو تم نے سنا تھا تو مومن

الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأَنفُسِهِمْ خَيْرٌ وَقَالُوا

مردوں اور مومن عورتوں نے ایک گمان کیوں نہ کیا اور یہ کیوں نہ کہا

هَذَا الْإِفْكُ مُبِينٌ ۝ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

یہ میرے بتان ہے وہ اس بات پر چار گواہ کیوں نہ لائے

یہ لکھتی تھی جیسا کہ سب سے آخر کو وہ جھوٹی ثابت ہوئی نا اگر لڑتا ہے

ج

جنگل

Handwritten marginal notes in Urdu script, including religious commentary and personal reflections, written in various directions around the main text.

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اور اللہ (اسکو) خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

(اودہ تہجد فہرہ) اللہ تعالیٰ (اور) رحیم کرنا لاہی اسے ایمان لایا اور شیطان

لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ

کے قدم قدم نہ چلو اور جو شخص شیطان کے قدم قدم

الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا

چلیگا تو وہ ضرور اسکو بھائی اور بدی کی باتوں کا حکم دیگا اور اگر نہ ہوتا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ

فضل اور اس کی رحمت کی طرف نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی پاک ہی

أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

نہرتا لیکن اللہ جسکو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے اور اللہ بڑا سننے والا اور جاننے والا ہے

وَلَا يَأْكُلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي

اور تم میں سے مالدار اور صاحب مقدر لوگ یہ قسم نہ کھا بیٹھیں کہ وہ رشتہ داروں کو

الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا

اور مسکین کو اور راہ خدا میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دینے اور انکو چاہیے کہ

وَلْيَصْفَحُوا أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ

سہاوت کردینے اور درگزر میں آیا تم اسکو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ بخش دے اور اللہ بڑا

رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ

بخشنے والا (اور) رحیم کرنا لاہی بالتحقیق جو لوگ پاک اسن غیر ایماندار عورتوں پر عیب لگاتے ہیں

الْمُؤْمِنَاتِ لَعَنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ان پر دنیا میں بھی لعنت کی گئی ہے اور آخرت میں بھی اور انکے لیے بہت بڑا عذاب

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْكُلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعَنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْكُلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعَنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ

جس دن انکی زبانیں اور ہاتھ اور انکے پاؤں انکی کرتوتوں کے بارے میں

أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَ لَا يُفِيهِمُ اللَّهُ

انکے بر غلات گواہی دے گئے اُسی دن اللہ تعالیٰ انکا شیک ٹیک

دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝

بدل انکو پورا پورا دیا اور وہ یہ جان لیتے کہ اللہ وہی تو حق مبین ہے

لِخَبِيثَاتٍ لِلْخَبِيثَاتِ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالْخَبِيثَاتُ

جس بری باتیں برے لوگوں کے لیے بری باتیں ہیں اور برے لوگوں کے لیے بری باتیں ہیں اور بری باتیں

لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ

انچے لوگوں کے لیے بری باتیں ہیں اور انچے لوگوں کے لیے بری باتیں ہیں اور انچے لوگوں کے لیے

مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

لوگ کہتے ہیں بری باتیں انکے لیے گناہوں کی بخشش بھی ہے اور آبرو کی روزی بھی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ

اے ایمان لایو والو اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں جب تک کہ اجازت نہ لیں اور

تَسْتَأْذِنُوا وَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

انکے رہنے والوں پر سلام نہ کرلو نہ جاکھنا یہی طریقہ تمہارے لیے بہتر ہے

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا

تاکہ تم نصیحت پاؤ گے پھر اگر تم ان میں کسی کو نہ پاؤ تو جب تک

تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ رَاجِعُوا

تمکو اجازت نہ ہو ہرگز ان میں نہ جاؤ اور اگر تم سے کہا جائے کہ لوٹ جاؤ

فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ يُمَاتُ عَمَلُكُمْ ۝

تو لوٹ جاؤ یہی تمہارے لیے بہتر ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like "مومنوں کی اجازت", "برائیوں سے بچنا", and "اللہ تعالیٰ کا حکم".

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ

ہمارے میں تیر کوئی الزام نہیں ہے کہ تم ایسے گھروں میں جاؤ جن میں کوئی

فِيهَا مَنَاسِكٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبَدُّونَ وَمَا

رہتا نہ اور ان میں تمہارا کچھ فائدہ ہو اور اللہ اس کو خوب جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو

تَكْمُونَ ۝ قُلِ لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّونَ أَبْصَارَهُمْ ۖ

کچھ تم چھپاتے ہو (اے رسول) مومنوں سے کہہ دو کہ وہ اپنی آنکھیں بند رکھیں اور اپنی شرکاء کو

يَحْفَظُوا أَرْوَاجَهُمْ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

(غیروں کی نظر سے) بچائیں۔ اُن کے لیے بہتر ہے بیش خدا اُن چیزوں سے واقف ہے

بِمَا يُضْعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ

جو کہ وہ کہتے رہتے ہیں اور تم مومن عورتوں سے بھی کہہ دو کہ وہ اپنی آنکھوں کو بند

النصارى، والمجسط، ووجه، ولا يدين زينتهم.

رکھیں، اور ان پر شرمکا ہوں (کو غموں کی نظر سے)۔ مجھ میں اور اپنے نادستگار کو سوائے اُس کے جو

الْمَاظِفَ مِنْهَا وَلِضَرْبِ بْنِ بَجْمَرٍ هُنَّ عَلَى جِيَّوِيْنِ

خود بخود ظاہر ہو گا اور اگر نہ ہو تو اس

وَلَا يَدْرِي زَيْنُ الْعَدْرِ الْإِيلَافُ لِيَوْمَئِذٍ أُولَئِكَ الْأَلْفُ

اور انانا بسنگم کیسے برنظار نہ لے دس سوائے اسے شوہروں کے ماننے یا سوا داداؤں کے ماننے

عَوَّلْتُمْ عَلَيْهِ، أَوْ إِنَّمَا لَكُمْ فِي الْأَنْبَاءِ بَعْضٌ مِمَّا يَخْتَارُونَ

[illegible]

وَقَدْ كَفَرَ يَكْفُرُ

انہی کے لئے اور بھی اس طرح کی اور کئی اور کتابیں لکھی گئیں۔

وَاللَّهُ يَخْتَارُ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلٌ ۚ

ایمان میں اور ایمانین کے لیے اور یہاں سے ابراہیمؑ کو نکالا

[illegible]

الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ
 بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ ۚ وَتُوبُوا
 إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝
 وَأَنْكَحُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ
 لِمَا كُنْتُمْ تَكُونُونَ ۚ وَافْقُوا ۚ إِيَّاكُمْ اللَّهُ مِّنْ فَضْلِهِ
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلِيَسْتَعْفِفَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ
 لِنَفْسِهِمْ أَحْشَاءً مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ
 الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمَا تَبَوَّاهُمْ لَكُمْ عِلْمُهُمْ
 فِيهِمْ خَيْرٌ أَوْ تَوَّاهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي أَتَاكُمْ وَلَا
 تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا
 عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ لَشَدِيدُ
 عَذَابِ ۚ

الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ... (میں نے عورتوں کے پیچھے نہ دکھائے اور نہ اپنے پاؤں سے زینت کے لیے دھڑکائی تاکہ معلوم ہو کہ وہ کیا چھپاتے ہیں)۔
 وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا... (اور سب کو اللہ کی طرف توبہ کرو تاکہ تم سب کا قصاص نکال دیا جائے)۔
 وَأَنْكَحُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ... (اور تم میں سے جو مرد بے زوجہ ہوں اور جو عورتیں بے شوہر ہوں ان کے اور تمہاری لونڈی غلاموں میں نکاح کرو)۔
 لِمَا كُنْتُمْ تَكُونُونَ... (تو اس لیے کہ تم اس وقت بھی ایسے ہی رہو گے)۔
 وَافْقُوا... (اور تم سب کو اللہ کی طرف توبہ کرو)۔
 إِيَّاكُمْ اللَّهُ مِّنْ فَضْلِهِ... (اللہ تم کو اس سے جو تمہاری لونڈی غلاموں میں نکاح کرو)۔
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ... (اللہ وسیع و علیم ہے)۔
 وَلِيَسْتَعْفِفَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ لِنَفْسِهِمْ أَحْشَاءً... (تاکہ جو لوگ اپنے لیے نہ پا سکیں وہ بھی اللہ کی طرف توبہ کر سکیں)۔
 وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ... (اور جو لوگ تم سے کتاب خریدنا چاہتے ہیں)۔
 فَمَا تَبَوَّاهُمْ لَكُمْ عِلْمُهُمْ فِيهِمْ خَيْرٌ... (تو ان سے تمہارے علم کے لیے تمہاری لونڈی غلاموں میں نکاح کرو)۔
 أَوْ تَوَّاهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ... (یا ان سے تمہارے مال سے تمہاری لونڈی غلاموں میں نکاح کرو)۔
 الَّذِي أَتَاكُمْ... (اللہ جس سے تم کو مال دیا)۔
 وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ... (اور نہ تمہاری لونڈی غلاموں کو بے رغبتی سے نکاح کرو)۔
 إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا... (اگر وہ چاہیں تو ان سے نکاح کرنا چاہو تاکہ تم سب کا قصاص نکال دیا جائے)۔
 عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا... (دنیا کا بیخود ہونا)۔
 وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ لَشَدِيدُ عَذَابِ... (اور جو لوگ انہیں مجبور کرے گا تو اللہ اس کے مجبور کرنے پر شدید عذاب کا ہے)۔

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ... (اور جو لوگ تم سے کتاب خریدنا چاہتے ہیں)۔
 فَمَا تَبَوَّاهُمْ لَكُمْ عِلْمُهُمْ فِيهِمْ خَيْرٌ... (تو ان سے تمہارے علم کے لیے تمہاری لونڈی غلاموں میں نکاح کرو)۔
 أَوْ تَوَّاهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ... (یا ان سے تمہارے مال سے تمہاری لونڈی غلاموں میں نکاح کرو)۔
 الَّذِي أَتَاكُمْ... (اللہ جس سے تم کو مال دیا)۔
 وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ... (اور نہ تمہاری لونڈی غلاموں کو بے رغبتی سے نکاح کرو)۔
 إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا... (اگر وہ چاہیں تو ان سے نکاح کرنا چاہو تاکہ تم سب کا قصاص نکال دیا جائے)۔
 عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا... (دنیا کا بیخود ہونا)۔
 وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ لَشَدِيدُ عَذَابِ... (اور جو لوگ انہیں مجبور کرے گا تو اللہ اس کے مجبور کرنے پر شدید عذاب کا ہے)۔

اَكْرَاهِمْنَ غُفُورًا رَحِيمًا ۝ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَا الْبَيْكُمُ اٰیٰتِ

(اُن کے بارے میں) بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا اور ہم نے تم پر کئی نشانیاں اور

مُبَیِّنٰتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِیْنَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ ۝

اُن لوگوں کے جو تم سے پہلے گزر گئے ہیں نصیحت اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت

مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝ اَللّٰهُ نُورُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ ط

نازل کی ہے اللہ آسمانوں کا اور زمین کا روشن کرنے والا ہے

مِثْلُ نُوْرٍ مِّمَّا كَوْسَكُوْا فِیْهَا مَصْبَاحٌ ۝ اَلْمَصْبَاحُ فِی زَجَاجٍ ۝

اُس کے نور کی مثال اُس روشندان کی سی ہے جس میں ایک برادر روشن چراغ ہو وہ چراغ ایک شے کی تبدیل میں ہو

اَلزَّجَاجَہٗ کَا نَظَاكُوكُوبٍ ۝ دُرِّیْ یُّوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ ۝

اور وہ تبدیل ایسی ہو جیسے ایک چمکا ہوا ستارا اور زیتون کے مبارک درخت کے تیل سے

زَیْتُوْنَةٍ لَا شَرْقِیَّةٍ وَلَا غَرْبِیَّةٍ یَّکَادُ زَیْتُهَا یُضِیْءُ ۝

روشن ہو جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی قریب ہے کہ اس کا تیل خود بخود روشن

وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْہٗ نَارٌ ۝ نُّوْرٌ عَلٰی نُّوْرٍ یَّهْدِیْکَ اللّٰہُ لِنُوْرٍ ۝

ہو چکا ہو اگر اُس کو نہ چھوئے وہ نور بالائے نور ہے اللہ جس کو چاہتا ہے اپنے نور کی

مِّنْ یَّشَآءُ ۝ وَیَضْرِبُ اللّٰہُ اَلْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۝ وَاللّٰہُ بِکُلِّ شَیْءٍ

راہ بتلا دیتا ہے اور اللہ آدمیوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے اور اللہ ہر چیز کا پورا پورا

عَلِیْمٌ ۝ فِیْ یَّیُوْبَ اٰذِنَ اللّٰہُ اَنْ تَرْفَعَ وَیَذْکُرْ فِیْہَا سَمَہُ ۝

جانتے والا ہے (یہ چراغ) ایسے گھروں میں ہے جلی نسبت خدا نے حکم دیا ہے کہ اُن کی عظمت بچائے اور اس کا نام

یُسَبِّحُ لَہٗ فِیْہَا بِالْغَدُوِّ وَالْاَصْبَالِ ۝ رِجَالٌ مَّا تَلَہِیْمُ ۝

اُن میں لیا جائے۔ اُن میں صبح و شام اُس کی یا کرنے کی ایسے لوگ بیان کرتے ہیں جن کو یاد خدا سے اور نماز پڑھنے سے

تِجَارَۃٌ وَلَا یَبِیْعُ عَنْ ذِکْرِ اللّٰہِ ۝ اِقَامِ الصَّلٰوۃَ وَاِتِیْءَ الزَّکٰوۃَ ۝

اور زکوٰۃ دینے سے نہ تو تجارت باز رکھتی ہے اور نہ کوئی خرید و فروخت

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The notes are written in a cursive style, filling the margins around the printed text. Some notes are written vertically, while others are horizontal. The text is dense and covers the entire page, including the top and bottom margins.

وَتَسْبِيحُهُ ۖ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ

اور اپنی اپنی شمع کو خوب تباہی اور جوکھ یہ کرتے ہیں اللہ اس کو خیر عاقبت ہے اور آسمانوں کی اور زمین کی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لِي اللَّهُ الْمَصِيرُ ۝ الْمُرْتَانِ اللَّهُ

بادشاہت اللہ ہی کی ہے اور اللہ ہی کی طرف سے ہی بازگشت ہے کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ

يُرْزَقِي سَعَاءًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى

اللہ بادل کو ہانک لانا ہے پھر اُس (کے ٹکڑوں) کو آپس میں جوڑ دیتا ہے پھر انکو تہ بہ تہ رکھ دیتا ہے

الْوَدْقُ يُخْرِجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ

بھرت مٹتی ہیں سے جیڑ کو نکلتے ہوئے دیکھتے ہو اور اللہ آسمان سے پہاڑ کی شکل کے بادلوں سے

فِيهَا مَنْ كُبرَ فِيصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ

اولے برساتا ہے پھر آن اولوں سے جسکو چاہتا ہے مدد پہنچاتا ہے اور جس سے چاہتا ہے انکو ہادیاتا

يَسْأَلُكَ دَسَنَابَرُ قَدْ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ يُقَلِّبُ اللَّهُ

ہے قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک بھارت کو دے

الْيَلِّ وَالنَّهَارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ

دن کو اونا بدلتا رہتا ہے بیشک اس میں بچنے والوں کے لیے عبرت ہو جو

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّا فِيهِمْ مِّن تَمِشٍ عَلَىٰ

اور اس نے رہنے والا پانی سے پیدا کیا
 پس اُن میں سے بعض تو ایسے ہیں جو اپنے پیٹ کو

بَطْنُهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى

بھل جاتے ہیں اور بعض اسے میں خود دواؤں پر چلتے ہیں اور بعض اسے میں جو چار پر

اربع ويخلق الله ما يشاء ومان الله على كل شيء قدير ○

اللہ چاہتا ہے یہ کرتا ہے
 بیشک اللہ ہر چیز کا پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى

پیشانی ہے حقیقتوں کی کہانے والی آیتیں نازل کیں اور اللہ جسکو چاہتا ہے راہ راست تک

وَتَسْبِيحُهُ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۝

اور اپنی اپنی شے کو خوب تبار اور جو کہہ کرے ہیں اور اس خوب افض ہے اور آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے اور اللہ ہی کی طرف کی ہر شے کی کیا ہے یہ نہیں دیکھا کہ

يُنْزِلُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

اللہ بادل کو مانگ لاتا ہے پھر اس (کے ٹکڑوں) کو آپس میں جوڑ دیتا ہے پھر انکو تہہ تہہ کر رکھ دیتا ہے بھرم اٹھتی ہیں یہ دیکھتے ہوئے دیکھتے ہو اور اللہ آسمان سے پہاڑ کی شکل کے بادلوں سے

فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

اولے برساتا ہے پھر ان بادلوں سے جسکو چاہتا ہے مدد پہنچاتا ہے اور جس سے چاہتا ہے انکو ہٹا دیتا ہے

يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

ہے قریب ہے کہ اسکی بجلی کی چمک بھارتوں کو غارت کر دے اللہ ذات کو اور

الَيْلِ وَالنَّهَارِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

دن کو اور رات کو تارہا ہے بیشک اس میں کچھ والوں کے لیے عبرت ہو جا

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنٍ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اور اللہ نے ہر چلنے والا پانی سے پیدا کیا پس ان میں سے بعض تو ایسے ہیں جو اپنے پیٹ کو

بَطْنٍ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

چل چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو چار پر

أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

چلتے ہیں اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے بیشک اللہ ہر چیز کا پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

یقیناً ہم نے حقیقتوں کی کھولنے والی آیتیں نازل کیں اور اللہ جسکو چاہتا ہے راہ راست تک

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَ

پس خدا دیتا ہے اور وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور اُس کے رسول پر ایمان لائے اور

أَطْعَنَّا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْقَيْنِ مِنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ

ان کے صلح ہیں پھر اسکے بعد انہی میں سے ایک گروہ پھر جانا ہے اور وہ مومن

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ

نہیں ہیں اور جب وہ اللہ کی اور اُس کے رسول کی طرف مبلّغے جاتے ہیں کہ رسول

بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ

اُن کے ماہن فیصلہ کرے تو کیا ایک اُنھی جس ایک گروہ روگرداں ہو جاتا ہے اور اگر الحاکمونی حق (حقتہ)

الْحَقُّ يَأْتُوا اللَّهَ مَذْعِنِينَ ۖ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْرَضُونَ ۝

ہوتا ہے تو فرما نیز دلدی کر کے سڑکوں کھاس چلے آئے ہیں آیا انکے دلوں میں کوئی روگ ہے

أَمَّا رُتَابُكُمْ فَمَنْ خَافَ أَنْ يُجِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ رَسُولَهُ

یا یہ شک میں پڑے جوئے ہیں یا اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر کوئی ظلم کرے

بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ

یہ جو کہیں ہے، بلکہ حقیقت میں یہ ہے ہی نافرمان مومنوں کا قول تو جو بوقت (بھی) وہ

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا

خدا اور اُس کے رسول کی طرف اس غرض سے بھلے جائیں کہ رسول اُن کے مابین فیصلہ کرے اس کے سوا

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَ

درجہ ہوتا ہی میں کہو کہ جسے میں کہتے ہیں کہ چھٹا اور چھٹے اطاعت کی اور وہی پوری پوری (فلاح پانیوالے ہیں اور

مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ

جوانتہ اور اس کے رسول کی اطاعت کر چکا اور خدا سے ڈر چکا اور اس (کی مخالفت سے) بچا رہ چکا

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ

ہیں ایسے ہی لوگ تو کامیاب ہونے والے ہیں اور وہ اپنے مقدور بھراؤ کی قسمیں کھا کر

١٠

مجلس ۱۰۰

فمن كان منكم غافلاً فليغفل غفلة واحدة

اس جہان میں جس کی طرف سے ہوا آئے گی وہی ہوا میری طرف سے آئے گی۔

1. 1. The first part of the text is a list of the names of the people who were present at the meeting.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطَّعُوا اللَّهَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

ایک اطاعت مطلوب ہے (غالی غلیٰ) تم میں ایک جو کہ تم کو رہا کرے ہو اللہ اس سے آگاہ ہے تم کہیں گے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطَّعُوا اللَّهَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

تم اللہ کی اطاعت کرو اور اس کے رسول کی اطاعت کرو پھر اگر تم روگرداں ہو گے تو سوا ان کے نہیں ہو کر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطَّعُوا اللَّهَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

رسول کے ذمہ اسکی جواب دی ہے جس پر وہ مامور کیا گیا ہے اور تم کو اسکی جواب دی ہے جس پر مامور کیا گیا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطَّعُوا اللَّهَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

اسکی اطاعت کرو اور اللہ اور اس کے رسول کو ذمہ سوا واضح طور پر انکا پہنچاؤ کرنا ہے ان سب کو جو تم میں سے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطَّعُوا اللَّهَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

ایمان لائے اور جنہوں نے ایک مل کے اللہ نے یہ وعدہ کیا ہے کہ ضرور انکو اس زمین میں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطَّعُوا اللَّهَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكِنَّ

جانشین بنائیں گے جیسا کہ اُنہوں نے پہلے کو جانشین بنایا تھا اور ضرور انکے دین کو

لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي رَاضَىٰ لَهُمْ وَلَيْدًا لَهُمْ مِنْ

برائے اُنکے لیے پسند کر لیا ہے اُنکی خاطر سے بائدار کر دیا اور ضرور انکے خوف کو امن سے

بَعْدَ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا

پہلے وہ میری ہی عبادت کر چکا کہ کسی چیز کو میری طرح اپنے

وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

اور جو اُنکے بعد ناشکری کرے گا پس نافرمان وہی ہیں

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ

اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور رسول کی اطاعت کرو

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ

اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور رسول کی اطاعت کرو

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ

اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور رسول کی اطاعت کرو

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ

اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور رسول کی اطاعت کرو

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ

اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور رسول کی اطاعت کرو

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطَّعُوا الرَّسُولَ

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ

تاکہ تم پر رحم کیا جائے اُن لوگوں کو جو کافر ہو گئے زمین میں خدا کا عاجز کرد و خدایا

فِي الْأَرْضِ وَمَا أَوْلَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ

ہرگز خیال نہ کرو اور اسکا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت بڑی بازگشت ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ

اے ایمان لایو! لازم ہے کہ تمہارے لونڈی غلام اور جوہم میں سے (ابھی) بلوغ کو

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمَّا بَلَغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثُ مَرَّاتٍ

نہ پہنچے ہوں (وہ ہمارے پاس ایچھے پیچھے دن راتیں) میں مر رہا ہوں تم سے اجازت کیا کریں

مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ

[illegible]

مِنَ الظُّهْرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ

[Handwritten musical notation]

عَوْرَتِ لَكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَاكِفٌ عَلَيْهِمْ جُنَاحُكُمْ ۖ

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَنزَلْنَاهُ ذِكْرًا لِّعِبَادِنَا إِنَّهُ لَكَبُورُ الْقُرْآنِ

تم ایک دوسرے کے پاس بکثرت آتے جاتے ہی رہتے ہو

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

اللہ اس طرح تمہارے لیے احکام کو لکھ کر بیان کرتا ہے اور اللہ بڑا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے

وَأَمَّا بَعْدُ فَيَعْلَمُ مَا يُفْعَلُ ۚ وَبَارِكُ لَكَ اللَّهُ يَا هَامُوشَ

اور جب تمہارے بچے بالغ ہو جائیں تو انکو لازم ہے کہ اسی طرح اجازت طلب کیا کریں جس طرح اس نے

استأذن الذين من قبلهم كذا إلى سائر

بزرگ) انکے پہلے سے اجازت طلب کیا کرتے تھے اس طرح اللہ اپنے احکام تمہاری ہر کھول کر بیان

۱۰۰

کرامت طلبہ کے لیے بہترین اور اعلیٰ ترین تعلیم کے لیے

لَكُمْ آيَةٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ

الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ

يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ

يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ

عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى

الرَّيْضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

عَمَّتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا

مَلَكَتْكُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدُوقَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

أَنْ تَأْكُلُوا مِنْهُ جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتَكُمْ

فَسَلِّمُوا كَمَا سَلَّمْتُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَمَا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَارْجِعُوا إِلَى أَنْفُسِكُمْ

وَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا حَتَّى تَسَلِّمُوا عَلَيْهَا

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ۝ وَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَارْجِعُوا إِلَى أَنْفُسِكُمْ

وَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا حَتَّى تَسَلِّمُوا عَلَيْهَا

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the printed text.

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ

سلام کرو۔ اللہ کی طرف سے نفیس برکت والا تحفہ ہے

كَذَٰلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

اس طرح اللہ تم سے اپنے احکام کو کھل کر بیان کرتا ہے کہ تم سمجھ لو

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَٰذَا

سوائے ان کے نہیں کہ مومن دو لوگ ہیں جو اللہ پر اور اسے رسول پر ایمان لائے ہیں اور

كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أُمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ

جب کسی مجمع کے موقع پر رسول کے ساتھ ہوتے ہیں تو جب تک اُسے اجازت نہ لے لیں چلے نہیں جاتے

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بیشک جو لوگ تم سے اجازت طلب کرتے ہیں وہی تو اللہ پر اور اُس کے رسول پر

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ إِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِنْ

ایمان رکھتے ہیں بھر جب وہ تم سے اپنے کسی خاص کام کے لیے اجازت چاہیں تو

لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۚ وَابْتَغِ

ان میں سے تم جسکو چاہو اجازت دیدیکر اور اُن کے لیے خدا سے مغفرت طلب کیا کہ بیشک اللہ بڑا

غُفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ

بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے رسول کے بکار نیکو تم ایسا قرار نہ دو جیسا کہ تم اپنے مابین ایک سے

بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۚ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمُ لِيَؤَاذَنَ

کو بکارنے ہو اللہ اُن لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں سے چپ چاپ کھمک جاتے ہیں

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ

پس اُن لوگوں کو جو اس رسول سے مخالفت کرتے ہیں اس بات سے ڈرنے رہنا چاہیے کہ انہیں کوئی مصیبت

أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

یا انکو دردناک عذاب پہنچے خبردار رہو آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے

یعنی

السنن

Handwritten marginal notes in Urdu script, including religious commentary and references to various Islamic texts and scholars.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

وَالْأَرْضُ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَوْنَ إِلَيْهِ

وہ اللہ ہی کا ہے تم جس روش پر ہو اُسے وہ خوب جانتا ہے اور جس دن وہ اُسکی حضور میں لوٹا جائیگا

فَيَنْتَهُمُ بِمَا عَمِلُوا ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

توجہ دے۔ کیا کرتے تھے وہ انکوائس آگاہ کر دیا اور اسد ہر چیز کا پورا پورا جاننے والا ہے۔

سورة الفرقان مكية هي سبع وسبعون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ

صاحبِ برکت ہے وہ جتنے اپنے بندے پر (حق و باطل کی) حاجتِ نازل کی کہ وہ تمام عالموں کے

لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ

لے ڈرائیوالا ہو وہ وہی ہے جسکے لیے آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

(مسلم) ہے اور اس نے کوئی بیٹا نہیں بنایا اور نہ سلطنت کے معاملہ میں کوئی اس کا شریک ہوا اور اس نے

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ رُكِّدَ بِرَأْسِهِ ۝ وَلَتَأْخُذُوا مِنْ

ہر چیز کو پیدا کیا پھر اسکو ایسا اندازہ کر دیا جیسا کہ اندازہ کرنی کا حق ہے اور انہوں نے اسے چھوڑ کر

دُونَهُ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

ایسے خدا بنائے ہیں جو ایک چیز بھی نہیں بنائے بلکہ خود بنائے ہوئے ہیں

وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْ يَقْسِمُوا خَيْرًا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ

اور نہ وہ اپنی ذات کے لیے کسی نفع یا ضرر کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کسی کی موت کا اختیار

مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

رخصے میں اور نہ سی کی فخذ کی کا اور نہ سی کو دوبا رہا اٹھایا کا اور ان لاکھوں کے جو کافر ہو گئے یہ کہہ دیا

“**مجلسه**”

تفصلاً کیا ہے؟ اُنے مرض کی نہیں۔ نمایاں



میں نے کہا: اے اہل اسنق اور بھلاؤ، تم کی حدود کا تصور کر دینا، نقد پر یہ پھر عزت، سعادت یا تکلیف کا جانتا ہے؟

۱۵ نَعْدَ رَوْحًا تَنْفِثُہَا تَفْسِیْرَتِیْ مِیْنِ جَہِ کہ جناب امام رضا علیہ السلام نے کسی شخص سے دریافت کیا کہ تو جانتا ہے تقدیر

Handwritten marginal notes in Urdu script at the top of the page, including phrases like "وہی کہہ رہا ہے" and "میں نے سنا ہے".

لَنْ هَذَا إِلَّا لَأُفَكُّ فِتْرَتَهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ

کہ یہ تو زاجھوٹ ہے جو اس شخص نے بنالیا ہے اور آؤر لوگوں نے اُس کے بنانے میں اُسکی

اُخْرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ۚ وَتَالُوهُ

مردکی ہے پس اُن لوگوں نے نہایت نا انصافی کی اور جھوٹ بولا جس حال میں یہ کہہ پا کہ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً

یہ جوں کی کہانیاں ہیں جو اس شخص لکھ لی ہیں اور صبح وشام اُسکو لکھوا دیجائی

وَأَصْلَاهُ ۚ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ

ہیں تم یہ کہہ دو کہ اُسکو تو اُس نے اُنمارا ہے جو آسمانوں کی اور زمین کی سب سے بڑی

وَالْأَرْضِ إِنَّكَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ وَقَالُوا مَا لِيَ

پیڑوں کو جانتا ہے بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے اور کہتوں نے یہ کہہ پا کہ اِس کو

الرَّسُولُ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْ لَا

کو کیا ہو گیا ہے یہ تو کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے اُسکے پاس

أَنْزَلَ إِلَهُكَ فَإِذَا تَوَلَّى سَعِيتُ فَإِذَا تَوَلَّى سَعِيتُ

کوئی فرشتہ کیوں نہ بھیج دیا کہ وہ اُسکے ساتھ ڈرائیو والا ہوتا یا سپر خزانہ کیوں

لِلنُّوْكَذِّرُوا تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ بِأَنْزِلِ مِنْهَا وَتَسَالَى

نہ ڈال دیا گیا یا اسکا کوئی باغ کیوں نہ ہوا کہ یہ اُس میں سے کھاتا اور نافرمان

الظَّالِمُونَ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مُسْتَعَرًّا ۚ

یہ کہتے ہیں کہ تم تو ایک سوزدہ شخص کی پیروی کر رہے ہو

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا إِلَيْكَ أَلُمُثَالٍ قَضَىٰ

دیکھو تو اُنہوں نے تمہارے لیے کیسے کبھی مثالیں پس خود ہی گراہ ہو گئے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلَهُ تَبَارَكَ الَّذِي

سو (اب) راہ نہ پائیں گے صاحب برکت ہے وہ جو

مع عدد الثمانین ۱۷

Extensive handwritten marginal notes in Urdu script on the right side of the page, including a large section starting with "لکھنؤ" and "سب سے بڑی".

اِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتِ بَحْرِي فِي

اگر چاہتا تو تمہارے لیے اس سے بہتر مقرر کر دیتا یعنی ایسے باغات جنکے نیچے ندیاں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ فُصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا

بتی ہوتیں اور تمہارے لیے بت سے محل بنا دیتا بلکہ انہوں نے تو

بِالسَّاعَةِ ۝ وَاعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝

قیامت کو جھٹلایا حالانکہ جنہوں نے قیامت کو جھٹلایا انکے لیے ہم نے بھڑکنی ہوئی آگ تیار کی ہے

اِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَّكَانٍ يَبْعِدُ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَّ

جو انکو دور سے دیکھیں تو یہ انکے جوش و خروش کی آواز

رَفِيرًا ۝ وَاِذَا الْقَوَاوِمُ مَكَّانًا نَّاصِبًا ۝ مُقَرَّنِينَ

سُن لینگے اور جب انکے کسی کوٹے میں جلا کر ڈال دیے جائیں تو وہاں موت ہی

دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَّاحِدًا

موت پکارینگے (اُننے کہا جائیگا کہ) آج ایک ہی موت کو نہ پکارو بلکہ بت سی

وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ اَذِلَّكَ خَيْرٌ اَمْ جَبَّةٌ

موتوں کو پکارو (اے رسول) تم کہہ دو کہ آیا یہ بہتر ہے یا وہ ہمیشہ کی ہشت

الْخَلْبِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۝ وَكَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ

جسکا ہر پیرنگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے کہ وہ انکا بدلہ اور اُنکی بازگشت

وَمَصِيرًا ۝ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خِلْيَانٍ وَّسَّانٍ

ہوگی جو وہ چاہیں گے وہ اُس میں بلکہ وہ جڑاؤں میں رہنے والے ہونگے یہ ایک حد تک

عَلَى رَنبِكَ وَعْدٌ اَمْسُوْلًا ۝ وَيَوْمَ يُنْشَرُ هَمُّوْ مَا

جسکا انہما تمہارے رب کے وعدہ لازم ہے اللہ جسکا سوال کیا جائیگا اور جس دن خدا انکو بھی رہنے کرے گا اور

يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ فَيَقُولُ ۝ اَنْتُمْ اَضَلُّتُمْ عِبَادِي

انکو بھی کہی یہ خدا کے سوا پرستش کیا کرتے تھے ہر آنے فرمایا گیا کہ آیت نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا

